Eiropas Savienības

Oficiālais Vēstnesis

C 358

Izdevums latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

62. gadagājums

2019. gada 22. oktobris

Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2019/C 358/01 Paziņojums saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 7. punkta a) apakšpunkta iii) punktu par dalībvalstu muitas dienestu pieņemtajiem lēmumiem par saistošu informāciju attiecībā uz preču klasificēšanu muitas nomenklatūrā 1

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2019/C 358/02 Euro maiņas kurss — 2019. gada 21. oktobris 4

V *Atzinumi*

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Eiropas Komisija

2019/C 358/03 Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus EACEA/34/2019 saskaņā ar programmu *Erasmus+* Pamatdarbība Nr. 3 – Atbalsts politikas reformām Sociālā iekļaušana un kopējas vērtības: ieguldījums izglītības un apmācības jomā 5

LV

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2019/C 358/04 Paziņojums uzņēmējiem Jaunākā posma pieprasījumi par autonomo kopējā muitas tarifa nodokļu piemērošanas apturēšanu dažiem rūpniecības un lauksaimniecības izstrādājumiem 10

2019/C 358/05 Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets) Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ([1]) 11

2019/C 358/06 Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9509 – *Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal*) Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ([1]) 12

2019/C 358/07 Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology) Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ([1]) 13

2019/C 358/08 Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9600 – *Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV*) Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ([1]) 14

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

2019/C 358/09 Grozītā vienotā dokumenta publikācija, ko pēc maznozīmīga grozījuma apstiprināšanas veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 2. punkta otro daļu 15

Labojumi

2019/C 358/10 Labojums 2018. gada ziņojumā (OV C 350, 16.10.2019.) 20

2019/C 358/11 Labojums Padomes Ieteikumā (2019. gada 10. oktobris) par Eiropas Centrālās bankas Valdes locekļa iecelšanu amatā (OV C 035, 1.10.2019.) 21

([1]) Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 7. punkta a) apakšpunkta iii) punktu par dalībvalstu muitas dienestu pieņemtajiem lēmumiem par saistošu informāciju attiecībā uz preču klasificēšanu muitas nomenklatūrā

(2019/C 358/01)

Muitas dienesti atceļ lēmumus par saistošu informāciju no tās dienas, kad tie vairs neatbilst muitas nomenklatūras interpretācijai šādu starptautisko tarifu pasākumu dēļ:

klasifikācijas lēmumi, klasifikācijas atzinumi vai grozījumi skaidrojumos attiecībā uz harmonizētās preču aprakstīšanas un kodēšanas sistēmas nomenklatūru, ko pieņēmusi Muitas sadarbības padome (padome (CCD dokuments Nr. NC2570 – HS komitejas 62. sesijas ziņojums un CCD dokuments Nr. NC2626 – HS komitejas 63. sesijas ziņojums):

SKAIDROJUMU GROZĪJUMI, KURI JĀIZDARA SASKAŅĀ AR HS KONVENCIJAS 8. PANTA PROCEDŪRU UN SASKAŅĀ AR KLASIFIKĀCJAS ATZINUMIEM, KURUS PIEVIENOJUSI PASAULES MUITAS ORGANIZĀCIJAS HS KOMITEJA

(HS Komitejas 62. sesija, 2018. gada Septembris)

DOK. NC2570

Klasifikācijas atzinumi, kurus ir apstiprinājusi HS komiteja

6306.22/1	M/8

(HS Komitejas 63. sesija, 2019. gada marts)

DOK. NC2626

Nomenklatūras skaidrojošo piezīmju grozījumi, kuri ir HS Konvencijas pielikumā

3. nodaļa	O/11
03.07	O/11
16. nodaļa	O/11
16.05	O/11
26.21	O/16
28.11	O/16

29. nodaļa	O/8
29. nodaļas pielikums	O/9
29.38	O/4
30.01	O/2
30.02	O/7
37. nodaļa	O/10
37.01	O/10
38.24	O16 un O/21
90.18	O/36

Klasifikācijas atzinumi, kurus ir apstiprinājusi HS komiteja

1202.42/1	O/12
1704.90/11	O/13
2523.90/1	O/14
3004.90/8	O/17
3208.20/1	O/18
3814.00/3	O/19
3824.99/23-24	O/20
k3921.90/3	O/22
4411.12/1	O/23
8477.80/1	O/24
8479.60/3	O/25
8483.50/1	O/26
8517.70/6-7	O/27
8525.80/4	O/28
8538.10/1-3	O/29
8543.70/7	O/30
8708.29/4	O/31
8708.50/1-4	O/32
9029.90/1	O/33
9405.10/1	O/34
9405.40/2-3	O/34

Klasifikācijas lēmumi, ko apstiprinājusi HS komiteja

2938.90 (*INN*: saraksts 116)	O/3
2939.71 (*INN*: saraksts 83)	E/2
2939.79 (*INN*: saraksts 1, 14 un 62)	E/2

3002.90 (*INN*: saraksts 116 un 117)	O/1
INN: saraksts 118	O/5
INN: saraksts 119	O/6

Informācija par šo muitas pasākumu nozīmi var iegūt Eiropas Komisijas Nodokļu un muitas savienības ģenerāldirektorātā (adrese: *Rue de la Loi/Wetstraat 200, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België*) vai arī izmantojot pieeju šī ģenerāldirektorāta interneta mājas lapai:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/harmonized-system-general-information_en

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss [1]

2019. gada 21. oktobris

(2019/C 358/02)

1 euro =

	Valūta	Maiņas kurss		Valūta	Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,1173	CAD	Kanādas dolārs	1,4643
JPY	Japānas jena	121,29	HKD	Hongkongas dolārs	8,7635
DKK	Dānijas krona	7,4708	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7432
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,85930	SGD	Singapūras dolārs	1,5203
SEK	Zviedrijas krona	10,7311	KRW	Dienvidkorejas vona	1 309,04
CHF	Šveices franks	1,1002	ZAR	Dienvidāfrikas rands	16,4831
ISK	Islandes krona	139,30	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,9025
NOK	Norvēģijas krona	10,1638	HRK	Horvātijas kuna	7,4378
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	15 713,09
CZK	Čehijas krona	25,630	MYR	Malaizijas ringits	4,6709
HUF	Ungārijas forints	329,98	PHP	Filipīnu peso	57,046
PLN	Polijas zlots	4,2788	RUB	Krievijas rublis	71,1373
RON	Rumānijas leja	4,7584	THB	Taizemes bāts	33,804
TRY	Turcijas lira	6,5047	BRL	Brazīlijas reāls	4,6059
AUD	Austrālijas dolārs	1,6240	MXN	Meksikas peso	21,4000
			INR	Indijas rūpija	79,1690

[1] *Datu avots*: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

EIROPAS KOMISIJA

Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus EACEA/34/2019

saskaņā ar programmu *Erasmus+*

Pamatdarbība Nr. 3 – Atbalsts politikas reformām

Sociālā iekļaušana un kopējas vērtības: ieguldījums izglītības un apmācības jomā

(2019/C 358/03)

1. Mērķi

Ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus tiek atbalstīti transnacionāli sadarbības projekti vispārējās izglītības un apmācības un pieaugušo izglītības jomā. Šis uzaicinājums ietver divas daļas – viena attiecas uz vispārējo izglītību un apmācību (1. daļa), bet otra attiecas uz pieaugušo izglītību (2. daļa).

Katram pieteikumam ir jāatbilst vienam vispārīgajam mērķim un vienam no 1. un 2. daļai atsevišķi norādītajiem konkrētajiem mērķiem. Atbilstībai uzaicinājuma vispārīgajiem un konkrētajiem mērķiem ir jābūt precīzai – priekšlikumi, kas nebūs tiem atbilstoši, netiks izskatīti.

1. daļa. Vispārējā izglītība un apmācība

Vispārīgie mērķi

Atbilstoši šai daļai iesniegtajiem projektiem jābūt vērstiem uz šādu mērķu sasniegšanu:

1) iekļaujošas izglītības labas prakses izplatīšana un/vai paplašināšana, jo īpaši vietējā līmenī. Šajā uzaicinājumā "paplašināšana" ir labas prakses ieviešana plašākā mērogā / pārnešana citā kontekstā vai tās īstenošana augstākā/ sistēmiskā līmenī;

   vai

2) inovatīvu metožu un prakses izstrāde un īstenošana, lai sekmētu iekļaujošu izglītību un veicinātu kopējas vērtības.

Konkrētie mērķi

Priekšlikumiem jāatbilst vienam no šādiem konkrētajiem mērķiem:

a) uzlabot sociālo un pilsonisko kompetenču apguvi, veicināt zināšanas, izpratni un ieinteresētību par vērtībām un pamattiesībām;

b) veicināt iekļaujošu izglītību un apmācību un sekmēt nelabvēlīgākā situācijā esošu izglītojamo izglītību, tostarp palīdzot izglītības darbiniekiem risināt jautājumus saistībā ar dažādību un atbalstot dažādību izglītības darbinieku vidū;

c) uzlabot kritisko domāšanu un plašsaziņas līdzekļu lietotprasmi izglītojamo, vecāku un izglītības darbinieku vidū;

d) atbalstīt nesen ieceļojušu migrantu iekļaušanu kvalitatīvā izglītībā, tostarp novērtējot zināšanas un validējot iepriekšējo izglītību;

e) sekmēt no digitālās jomas atstumtu grupu (tostarp vecāka gadagājuma cilvēku, migrantu un nelabvēlīgā situācijā esošu jauniešu) digitālās prasmes un kompetences, veidojot partnerības starp skolām, uzņēmumiem un neformālās izglītības sektoru, tostarp publiskajām bibliotēkām.

Projektu darbībās kā būtisku daļu no to darbību atbilstoši 1. daļai ir ieteicams izmantot paraugmodeļus.

2. daļa. Pieaugušo izglītība

Šīs daļas mērķis ir atbalstīt projektus, kas rada vai pilnveido pieaugušo izglītības nodrošinātāju transnacionālus un valsts tīklus. Šiem projektiem būtu jāpalīdz palielināt pieaugušo izglītības nodrošinātāju spēju īstenot Eiropas pieaugušo izglītības politiku valsts un reģionālā līmenī.

Vispārīgie mērķi

Priekšlikumiem jāatbilst vienam no šādiem trīs vispārīgajiem mērķiem:

1) iesaistītajās valstīs palīdzēt izveidot jaunus pieaugušo izglītības nodrošinātāju valsts vai reģionālos tīklus un sekmēt to iesaisti Eiropas sadarbībā ([1]);

   vai

2) iesaistītajās valstīs sniegt spēju veidošanas atbalstu esošajiem pieaugušo izglītības nodrošinātāju valsts vai reģionālajiem tīkliem un uzlabot to sadarbību Eiropas līmenī;

   vai

3) stiprināt esošos pieaugušo izglītības nodrošinātāju transnacionālos tīklus, izmantojot savstarpēju mācīšanos, līdzbiedru konsultēšanu un spēju veidošanu.

Konkrētie mērķi

Turklāt priekšlikumiem būtu jāveicina Eiropas sadarbība starp dažādiem izglītības nodrošinātājiem (un attiecīgajām ieinteresētajām personām) kādā no šīm jomām:

a) īpašas tēmas pieaugušo izglītībā (piemēram, digitālās prasmes, rakstpratība un rēķinātprasme, valstspiederība, karjeras vadības prasmes, veselībpratība, personīgās finanses, migrantu integrācija, starppaaudžu mācīšanās, sociālā iekļaušana utt.); vai

b) īpašas inovatīvas pedagoģiskas pieejas pieaugušo izglītībā (piemēram, jaukta tipa mācīšanās, personalizētas mācību pieejas, izglītības tehnoloģijas utt.); vai

c) īpašas pieaugušo izglītības apmācāmo grupas (piemēram, pieaugušo izglītība senioriem vai personām nomaļos lauku apvidos, ekonomiski neaktīvām personām, ieslodzītajiem utt.); vai

d) īpašas organizatoriskās vadības tēmas (finanšu stabilitāte, vietēju vai reģionālu tīklu veidošana, internacionalizācija, personāla stratēģiskā un profesionālā attīstība, komunikācija un sociālo plašsaziņas līdzekļu izmantošana utt.); vai

e) īpaši pieaugušo izglītības modeļi (piemēram, folkloras augstskolas, otrās iespējas izglītība utt.); vai

f) pieaugušo izglītība vispārīgi.

2. **Atbilstība**

2.1. *Atbilstīgie pretendenti*

Atbilstīgie pretendenti ir publiskas un privātas organizācijas, kas darbojas vispārējās izglītības un apmācības un pieaugušo izglītības jomā vai citos sociālekonomiskos sektoros, vai organizācijas, kas veic starpnozaru darbības (piemēram, kultūras organizācijas, pilsoniskās sabiedrības, sporta organizācijas, izglītības atzīšanas centri, tirdzniecības palātas, tirdzniecības organizācijas u. tml.).

Ja iesaistās augstākās izglītības iestādes, tām ir jābūt piešķirtai *"Erasmus" Augstākās izglītības hartai* (*ECHE*).

Valsts aģentūras vai citas programmas *Erasmus+* struktūras un tīkli, kas saņem tiešu dotāciju no Komisijas saskaņā ar programmas *Erasmus+* juridisko pamatu, nav tiesīgi piedalīties. Tomēr juridiskas personas, kas izmitina *Erasmus+* valsts aģentūras vai iepriekš minētās struktūras un tīklus, uzskata par atbilstīgiem pretendentiem.

Pieteikumus ir tiesīgas iesniegt tikai juridiskas personas, kas nodibinātas šādās programmas valstīs:

— Eiropas Savienības dalībvalstīs,

— EBTA/EEZ valstīs: Islandē, Lihtenšteinā, Norvēģijā,

— ES kandidātvalstīs: Ziemeļmaķedonijā, Turcijā un Serbijā.

([1]) Kad vien iespējams, katrā valstī būtu jāizveido saikne ar valsts pieaugušo izglītības koordinatoru un valsts pārstāvi *ET 2020* darba grupā pieaugušo izglītības jautājumos.

Pretendentiem no Apvienotās Karalistes: ņemiet vērā, ka atbilstības kritēriju izpilde ir jānodrošina *visā* dotāciju saņemšanas laikā. Ja Apvienotā Karaliste dotācijas periodā izstājas no ES, nenoslēdzot ar ES nolīgumu, kurā īpaši garantēts, ka pretendenti no Apvienotās Karalistes arī turpmāk ir tiesīgi saņemt dotācijas, jūs vairs nesaņemsiet ES finansējumu (iespēju robežās turpinot piedalīties) vai jums nāksies izstāties no projekta, pamatojoties uz dotācijas nolīguma II.17. pantu.

Priekšlikumus no pretendentiem kandidātvalstīs var atlasīt, ja finansējuma piešķiršanas lēmuma datumā ir stājušies spēkā nolīgumi, kuros ir noteikta kārtība šo valstu dalībai programmā.

Konkrētās prasības attiecībā uz katru no daļām

1. daļa

Partnerības minimālā sastāva prasība šai daļai ir četras atbilstīgas organizācijas no četrām dažādām programmas valstīm.

Ja projektā ir iesaistīti tīkli, konsorcijā jābūt vismaz divām organizācijām, kas nav tīkla(-u) dalībnieces, un konsorcijam jāpārstāv vismaz četras atbilstīgas valstis.

2. daļa

Partneru minimālā skaita prasība šai daļai ir četras atbilstīgas organizācijas no četrām dažādām programmas valstīm.

Ja viena no četrām organizācijām ir jau esošs transnacionāls tīkls, projektā jābūt iekļautām vismaz divām organizācijām, kas nav minētā tīkla dalībnieces.

2.2. *Atbilstīgās darbības un projektu ilgums*

Par atbilstīgām finansējuma saņemšanai uzskata vienīgi darbības, ko īsteno programmas valstīs (sk. 2.1. iedaļu). Izmaksas saistībā ar darbībām, ko īsteno ārpus šīm valstīm vai ko īsteno organizācijas, kuras nav reģistrētas programmas valstīs, nav attiecināmās izmaksas. Izņēmuma kārtā un atsevišķos gadījumos finansējumu var piešķirt darbībām saistībā ar valstīm, kas nav programmas valstis, ar noteikumu, ka iepriekš ir saņemta īpaša izpildaģentūras atļauja.

Darbībām jāsākas vai nu 2020. gada 1. novembrī vai 1. decembrī, vai 2021. gada 15. janvārī.

Projekti jāīsteno **24 vai 36 mēnešu laikā**.

3. **Gaidāmie rezultāti un darbību piemēri**

Projektiem, kas iesniegti saskaņā ar 1. daļu "Izglītība un apmācība", jāsasniedz šādi rezultāti:

— uzlabota informētība, zināšanas un izpratne par labu praksi attiecīgajās izglītības iestādēs un kopienās,

— plašāka mūsdienīgu inovatīvu pieeju izmantošana politikā vai praksē,

— uzlabota izglītības iestāžu vadītāju un pedagogu informētība, motivācija un kompetence attiecībā uz iekļaujošas izglītības metodēm un kopēju vērtību veicināšanu,

— ģimeņu un vietējo kopienu aktīva iesaistīšanās iekļaujošas izglītības metožu atbalstīšanā un kopēju vērtību veicināšanā,

— plašāk izplatīti un efektīvāki rīki izglītības un apmācības iestāžu un mācīšanās pakalpojumu sniedzēju atbalstam iekļaujošas izglītības metožu īstenošanā un kopēju vērtību veicināšanā.

Darbību piemēri

Darbības, kuru mērķis ir sasniegt iepriekš uzskaitītos gaidāmos rezultātus, cita starpā var būt šādas:

— sadarbības un tīklošanas modeļi, kas ietver attiecīgu (publisku/privātu) ieinteresēto personu kombinācijas dažādās nozarēs,

— mācību prakses pielāgošana un piemērošana jaunai mērķauditorijai,

— konferences, semināri, darbsemināri un tikšanās ar politikas veidotājiem un lēmumu pieņēmējiem,

— labas prakses un mācību pieredzes novērtēšana, apmaiņa un validēšana,

— apmācība un citas spēju veidošanas darbības (piemēram, pedagogiem, vietējām iestādēm, ieslodzījuma vietu darbiniekiem utt.),

— atbalstošas pieejas un informēšanas prakse starp jauniešiem, kā arī darbības ar paraugmodeļiem,

— mērķorientēti izpratnes uzlabošanas un izplatīšanas pasākumi, ietverot informatīvus materiālus un efektīvas komunikācijas stratēģijas,

— darbības vai politikas ieteikumi izglītības un apmācības jomā, kas ir saistīti ar mērķiem, kuri noteikti *Padomes Ieteikumā par to, lai veicinātu kopīgas vērtības, iekļaujošu izglītību un Eiropas dimensiju mācīšanā*, un Parīzes deklarācijā,

— atbalstošas pieejas un informēšanas prakse, pievēršoties nelabvēlīgākā situācijā esošām grupām un nesen ieceļojušiem migrantiem un bēgļiem.

Projektiem, kas iesniegti saskaņā ar 2. daļu "Pieaugušo izglītība", jāsasniedz šādi rezultāti:

— jauni pieaugušo izglītības nodrošinātāju tīkli, kas palielina nodrošinātāju ietekmi vietējā līmenī un efektīvi sadarbojas Eiropas līmenī,

— esošo pieaugušo izglītības nodrošinātāju tīklu efektīvāka un ietekmīgāka sadarbība Eiropas līmenī.

Darbību piemēri

Darbības, kuru mērķis ir sasniegt iepriekš uzskaitītos gaidāmos rezultātus, cita starpā var būt šādas:

— saiknes izveidošana ar citām ieinteresēto personu grupām un tīkliem un citiem dalībniekiem, lai novērstu pieaugušo izglītības un apmācības nodrošināšanas sadrumstalotību,

— labas prakses izmēģināšana, novērtēšana, validēšana un apmaiņa attiecībā uz spēju veidošanu pieaugušo izglītībā,

— spēju veidošanas prakses pielāgošana un piemērošana jaunām situācijām, organizācijām vai reģioniem,

— apmācība un citi spēju veidošanas pasākumi (piemēram, vietējo vai reģionālo iestāžu darbiniekiem, pilsoniskās sabiedrības organizāciju darbiniekiem, asociācijām utt.),

— nepieciešamo juridisko un finansiālo struktūru izstrāde un ieviešana, lai nodibinātu ilgtspējīgu ilgtermiņa sadarbību tīklā,

— ar pieaugušo izglītību saistītu, uz pierādījumiem balstītu darbības vai politikas ieteikumu izstrāde valsts vai Eiropas līmenī.

4. **Pieejamais budžets**

Kopējais pieejamais budžets projektu līdzfinansēšanai saskaņā ar šo uzaicinājumu ir 20 000 000 EUR, un tā sadalījums ir šāds:

— 1. daļa "Vispārējā izglītība un apmācība": — 14 000 000 EUR,

— 2. daļa "Pieaugušo izglītība": — 6 000 000 EUR.

ES finansiālais ieguldījums nedrīkst pārsniegt 80 % no kopējām attiecināmajām projekta izmaksām.

Maksimālais dotācijas apmērs vienam projektam ir šāds:

— 400 000 EUR projektiem, kuru ilgums ir 24 mēneši,

— 500 000 EUR projektiem, kuru ilgums ir 36 mēneši.

Aģentūra patur tiesības nepiešķirt visus pieejamos finanšu līdzekļus.

5. **Piešķiršanas kritēriji**

Atbilstīgos priekšlikumus par abām daļām vērtēs pēc šādiem kritērijiem:

1) projekta atbilstība (30 %);

2) projekta izstrādes un īstenošanas kvalitāte (20 %);

3) partnerības un sadarbības nolīgumu kvalitāte (20 %);

4) 1. daļa: ietekme, izplatīšana un ilgtspēja (30 %); 2. daļa: ietekme un ilgtspēja (30 %).

6. **Iesniegšanas procedūra un termiņš**

Iesniegšanas termiņš ir **2020. gada 25. februāris plkst. 17.00** (pēc Briseles laika).

Pretendentiem rūpīgi jāizlasa visa informācija par uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus EACEA/34/2019 un iesniegšanas procedūru, kā arī jāizmanto obligātie dokumenti, kas ir pieejami šeit:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en (uzaicinājuma atsauce EACEA/34/2019).

Pieteikums ar pielikumiem jāiesniedz tiešsaistē, izmantojot šim nolūkam paredzēto e-veidlapu.

7. **Informācija par uzaicinājumu**

Pilnīga informācija par uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus **EACEA/34/2019** ir pieejama tīmekļa vietnē:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en (uzaicinājuma atsauce EACEA/34/2019).

E-pasta adrese: EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums uzņēmējiem

Jaunākā posma pieprasījumi par autonomo kopējā muitas tarifa nodokļu piemērošanas apturēšanu dažiem rūpniecības un lauksaimniecības izstrādājumiem

(2019/C 358/04)

Uzņēmēji tiek informēti par to, ka Komisija ir saņēmusi 2020. gada jūlija posma pieprasījumus saskaņā ar administratīvo kārtību, kas paredzēta Komisijas paziņojumā par autonomo tarifu atcelšanu un kvotām (2011/C 363/02) ([1]).

To izstrādājumu saraksts, kuriem tiek prasīta nodokļu piemērošanas apturēšana, tagad ir pieejams Komisijas tematiskajā (*Europa*) tīmekļa vietnē par muitas savienību ([2]).

Uzņēmēji tiek informēti arī par to, ka termiņš, līdz kuram iebildumiem pret jaunajiem pieprasījumiem ar valstu pārvaldes iestāžu starpniecību jāsasniedz Komisija, ir 2019. gada 19. decembris – Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupas otrās plānotās sanāksmes datums.

Lai saņemtu informāciju par pieprasījumu statusu, ieinteresētajiem uzņēmējiem ieteicams sarakstā ieskatīties regulāri.

Vairāk informācijas par autonomā tarifa apturēšanas procedūru var iegūt tīmekļa vietnē *Europa*:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/suspensions/index_en.htm

---

([1]) OV C 363, 13.12.2011., 6. lpp.
([2]) http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/susp/susp_home.jsp?Lang=lv

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2019/C 358/05)

1. Komisija 2019. gada 14. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *BNP Paribas SA* ("*BNP Paribas*", Francija),

— konkrēti uzņēmuma *Deutsche Bank* aktīvi primārā finansējuma un elektronisko kapitāla vērtspapīru uzņēmējdarbībā ("Deutsche Bank pārņemamā uzņēmējdarbība).

Uzņēmums *BNP Paribas* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār *Deutsche Bank* pārņemamo uzņēmējdarbību.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties aktīvus.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *BNP Paribas* ir starptautiska banku grupa, kas darbojas šādās jomās: banku pakalpojumi privātklientiem, aktīvu pārvaldība, banku pakalpojumi uzņēmumiem un ieguldījumu banku pakalpojumi, tostarp primārā finansējuma un darījumu elektroniskās izpildes pakalpojumi,

— *Deutsche Bank* pārņemamā uzņēmējdarbība: primārā finansējuma un darījumu elektroniskās izpildes pakalpojumi.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9539 – *BNP Paribas / Deutsche Bank* (*global prime finance and electronic equities business assets*)

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.9509 – *Warburg Pincus* / *CDPQ* / *Allied Universal*)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2019/C 358/06)

1. Komisija 2019. gada 15. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Warburg Pincus LLC* ("*Warburg Pincus*", Amerikas Savienotās Valstis),

— *Caisse de dépôt et placement du Québec* ("*CDPQ*", Kanāda),

— *Allied Universal Topco LLC* ("*Allied Universal*", Amerikas Savienotās Valstis).

Uzņēmumi *Warburg Pincus* un *CDPQ* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Allied Universal*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Warburg Pincus* ir pasaules mērogā strādājošs privātā kapitāla uzņēmums, kas darbojas dažādās nozarēs,

— *CDPQ* ir ilgtermiņa institucionāls investors no Kanādas, kas galvenokārt pārvalda publiski finansētos, kā arī publiski un privāti finansētos pensiju fondus un apdrošināšanas plānus,

— *Allied Universal* ir apsardzes pakalpojumu un ēku apsaimniekošanas pakalpojumu sniegšanas uzņēmums, kas – galvenokārt Amerikas Savienotajās Valstīs un mazākā mērā arī citās valstīs, tostarp Apvienotajā Karalistē – piedāvā integrētus drošības risinājumus, tīrīšanas un uzturēšanas pakalpojumus, konsultāciju pakalpojumus risku jautājumos, kā arī pagaidu un pastāvīga personāla risinājumus.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9509 – *Warburg Pincus* / *CDPQ* / *Allied Universal*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2019/C 358/07)

1. Komisija 2019. gada 15. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A.* (“*CVC*”, Luksemburga),

— *Robert Bosch Packaging Technology GmbH* (“*Robert Bosch*”, Vācija.)

Uzņēmums *CVC* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār uzņēmumu *Robert Bosch*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *CVC*: ieguldījumu fondu un platformu pārvaldība,

— *Robert Bosch* piegādā apstrādes un iepakošanas tehnoloģiju, proti, tas piedāvā klientiem, kas darbojas pārtikas un farmācijas nozarē, tehnoloģiski modernas iepakojuma iekārtas un pakalpojumus.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9520 – *CVC / Robert Bosch Packaging Technology*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.9600 – *Saudi Aramco Development Company | Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company | JV*)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2019/C 358/08)

1. Komisija 2019. gada 15. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Saudi Aramco Development Company* ("*SADCO*", Saūda Arābija), kas ir uzņēmumam *Saudi Arabian Oil Company* ("*Saudi Aramco*", Saūda Arābija) pilnībā piederošs meitasuzņēmums,

— *Korea Shipbuilding & Offshore Engineering Co., Ltd* ("*KSOE*", Dienvidkoreja),

— jaunizveidots kopuzņēmums.

Uzņēmumi *SADCO* un *KSOE* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 3. panta 4. punkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār jaunizveidotu kopuzņēmumu.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas jaunizveidotā kopuzņēmumā.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *SADCO* galvenokārt darbojas jēlnaftas izpētes, ieguves un tirdzniecības, kā arī naftas rafinēšanas produktu un petroķīmijas izstrādājumu ražošanas un tirdzniecības jomā,

— *KSOE* piedāvā integrētas sistēmas un risinājumus, kas tiek izmantoti jūras transporta apgādāšanai ar enerģiju, kā arī piedāvā atkrastes nozarei tehnoloģiju un pakalpojumus,

— jaunizveidotais kopuzņēmums Saūda Arābijā būvēs un ekspluatēs dzinēju un jūrniecībā izmantojumu sūkņu ražotni.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9600 – *Saudi Aramco Development Company | Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company | JV*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Grozītā vienotā dokumenta publikācija, ko pēc maznozīmīga grozījuma apstiprināšanas veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 2. punkta otro daļu

(2019/C 358/09)

Eiropas Komisija ir apstiprinājusi šo maznozīmīgo grozījumu saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 664/2014 ([1]) 6. panta 2. punkta trešo daļu.

Ar šā maznozīmīgā grozījuma apstiprināšanas pieteikumu var iepazīties Komisijas datubāzē *DOOR*.

VIENOTS DOKUMENTS

"ACEITUNA ALOREÑA DE MÁLAGA"

ES Nr.: PDO-ES-0785-AM01 – 17.1.2019.

ACVN (X)AĢIN ( )

1. **Nosaukums vai nosaukumi**

"Aceituna Aloreña de Málaga"

2. **Dalībvalsts vai trešā valsts**

Spānija

3. **Lauksaimniecības produkta vai pārtikas produkta apraksts**

3.1. *Produkta veids*

1.6. grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

3.2. *Apraksts par produktu, uz kuru attiecas 1. punktā minētais nosaukums*

Ar garšvielām apstrādātas galda olīvas, kuras iegūtas no veseliem 'Aloreña' šķirnes olīvkoka (*Olea europea* L.) augļiem, kuras novāktas atbilstošā gatavības pakāpē, pirms tās maina krāsu, kuru rūgtā garša ir novērsta sālījumā dabiskās fermentācijas procesā un kuras apstrādātas ar timiānu, fenheli, ķiplokiem un pipariem vai šo augu ekstraktiem proporcionāli no 1 līdz 3 %. Šā procesa pamatā ir senču paražas, kuras ir nodotas no paaudzes paaudzē.

Trijiem olīvu "Aceituna Aloreña de Málaga" gatavošanas veidiem – *verdes frescas* (svaigām zaļajām olīvām), *tradicionales* (tradicionālajām olīvām) un *curadas* (olīvas sālījumā) – ir kopīgas īpašības, kas ir atkarīgas tikai no šķirnes un gatavošanas paņēmiena, ko izmanto teritorijā, kurā tās tiek audzētas un apstrādātas:

a) olīvas tiek konservētas sālījumā. Zems oleuropeīna saturs nozīmē, ka, lai noņemtu rūgtumu, tām nav nepieciešama apstrāde ar kaustisko sodu, tāpēc to rūgtā garša tiek novērsta tikai ar ūdeni un sāli, pievienojot timiānu, fenheli, ķiplokus un piparus. Olīvas ir vājā sālījumā, to fermentācijas pakāpē ir dažāda;

b) brīvais kauliņš viegli atdalās no mīkstuma. Šāda īpašība galda olīvām ir ļoti iecienīta;

c) attiecībā uz iekšējām īpašībām degustētāju žūrijas ir augsti novērtējušas šo augļa mīkstuma un kauliņa attiecību, viendabīgumu, kā arī kraukšķīgo stingras konsistences mīkstumu;

([1]) OV L 179, 19.6.2014., 17. lpp.

d) tā kā šīs olīvas netiek apstrādātas ar sārmu šķīdumu, tās izceļas ar to, ka tām tiek saglabāta miziņa un šķiedraina struktūra;

e) attiecībā uz smaržas/garšas attiecību degustētāju žūrijas dažādās organoleptiskajās pārbaudēs ir devušas pozitīvu novērtējumu to apstrādei ar garšvielām, uzsverot tādas īpašības kā aromātu un sabalansēto sāls daudzumu, kas atbilst to viegli rūgtenajai garšai (raksturīgi bezsārma pagatavošanas metodei). Rūgtenums ir atkarīgs no olīvu fermentācijas pakāpes, un svaigas zaļās olīvas parasti ir rūgtākas nekā olīvas, kas izgājušas pilnu fermentācijas procesu.

Atkarībā no izmantotās olīvu fermentācijas metodes "Aceituna Aloreña de Málaga" apstrādes rezultātā var iegūt trīs atšķirīgus produktus.

1. *"Aceituna Aloreña de Málaga" verde fresca (svaigas zaļās olīvas)*

Olīvas uzreiz pilda traukos un novieto vēsā vietā, kur tās var uzglabāt tik ilgi, kamēr nemainās šāda veida olīvām raksturīgās organoleptiskās īpašības, vai aukstuma telpās, kur tās tiek turētas temperatūrā, kas nav augstāka par 15 ° C, un šajos apstākļos tās var turēt tik ilgi, kamēr nemainās šādi gatavotām olīvām raksturīgās organoleptiskās īpašības. Pēc olīvu iešķelšanas un ievietošanas sālījumā tās iepako ne agrāk kā pēc trim dienām.

Organoleptiskās īpašības

Svaigas zaļās olīvas parasti ir gaiši zaļā krāsā ar ļoti patīkamu smaržu, kas atgādina zaļus augļus un zāli un liek domāt par to svaigumu un neseno novākšanu. Tāpat ir jūtamas to gatavošanā izmantotās raksturīgās garšvielas. Olīvām ir stingra konsistence, un tās ir kraukšķīgas, to mīkstums viegli atdalās no kauliņa, un pēc sakošļāšanas mutē paliek miziņas atliekas. Pie pamatgaršām jāmin raksturīgais rūgtenums, tomēr atkarībā no izmantoto garšvielu veida dažreiz ir jūtams sāļums, kā arī pikantums un asums, kas īpaši labi uztverams ar aukslējām.

2. *"Aceituna Aloreña de Málaga" tradicional (tradicionālās olīvas)*

Pēc piegādes un šķirošanas šīs olīvas pilda traukos un novieto telpās bez gaisa kondicionēšanas, kur tās tiek uzglabātas vismaz 20 dienas pirms iepakošanas patēriņam. Šādos apstākļos tās var uzglabāt tik ilgi, kamēr nemainās šādi gatavotām olīvām raksturīgās organoleptiskās īpašības.

Organoleptiskās īpašības

Tradicionāli apstrādātu olīvu krāsa var būt no zaļas līdz bāli dzeltenai, nevis intensīvi zaļa kā svaigu olīvu krāsa. Tām ir drīzāk svaigu augļu un gatavošanā izmantoto raksturīgo garšvielu smarža, nevis svaigas zāles nianses, kas raksturīgas svaigajām zaļajām olīvām. Lai arī mazāk stingras pēc konsistences, tās saglabā kraukšķīgumu, mīkstums viegli atdalās no kauliņa, un tām ir miziņa. Šīs olīvas ir viegli rūgtenas, ar mazāk jūtamu pikantumu un asumu nekā svaigām zaļajām olīvām.

3. *"Aceituna Aloreña de Málaga" curada (olīvas sālījumā)*

Pēc piegādes un mazgāšanas veselas olīvas tiek ievietotas fermentēšanas tvertnēs un gatavinātas vismaz 90 dienas pirms iepakošanas. Šādos apstākļos tās var uzglabāt tik ilgi, kamēr nemainās šādi gatavotām olīvām raksturīgās organoleptiskās īpašības.

Organoleptiskās īpašības

Olīvas sālījumā ir dzeltenbrūnā krāsā un smaržo pēc gataviem augļiem un svaigas zāles. Ir jūtami šai olīvu gatavošanas un fermentēšanas metodei raksturīgie aromāti un pienskābes smaržas. To konsistence nav tik stingra, un tās nav tik kraukšķīgas, mīkstums viegli atdalās no kauliņa, un pēc sakošļāšanas mutē paliek miziņas atliekas. Tām ir skāba garša, mutē tās zaudē rūgtenumu, un tām ir asa pēcgarša.

Ar cilmes vietas nosaukumu "Aceituna Aloreña de Málaga" klasificētām olīvām noteikti būs augstākā vai izcila kvalitāte.

Augstākās kvalitātes olīvas: šajā kategorijā ietilpst olīvas, kuras pieder pie "Ekstra" šķiras saskaņā ar kvalitātes standartu galda olīvām un kuru izmērs ir 140–200.

Izcilas kvalitātes olīvas: šajā kategorijā ietilpst olīvas, kuras pieder pie "I" klases saskaņā ar kvalitātes standartu galda olīvām un kuru izmērs ir 140–260.

Organoleptisko īpašību novērtēšanas metode pamatojas uz COI/OT/NC Nr. 1. Galda olīvām piemērojamais tirdzniecības standarts ir COI/OT/MO Nr. 1, 2008. Galda olīvu sensoriskās analīzes metode, pamatojoties uz Kordovas Universitātes Pārtikas zinātnes un tehnoloģijas departamenta (*Departamento de Bromatología y tecnologia de los Alimentos de la Universidad de Córdoba*) pētījumiem, ir izklāstīta kontroles organizācijas kvalitātes un procedūru rokasgrāmatā.

3.3. *Dzīvnieku barība (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem) un izejvielas (tikai pārstrādātiem produktiem)*

—

3.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā ir jāveic visi ražošanas posmi: izejvielu ražošana, produkta apstrāde un galīgā iepakošana.

Iepakošana tiek veikta pēc pasūtījuma saņemšanas, un olīvas pirms to iepakošanas tiek turētas tvertnēs vismaz trīs dienas. Vietējam apgabalam raksturīgās garšvielas olīvām tiek pievienotas iepakošanas posmā. Tas, ka produkts ātri bojājas, tā īpatnības un pagatavošanas metode nozīmē, ka iepakošana vienmēr jāveic ACVN "Aceituna Aloreña de Málaga" ražošanas un gatavošanas ģeogrāfiskajā apgabalā, lai iegūtu un saglabātu 'Aloreña' olīvu organoleptiskās īpašības līdz olīvu laišanai tirgū.

3.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta griešanas, rīvēšanas, iepakošanas u. c. īpašie noteikumi*

Iepakošanas pamatā ir kategorijas, kas noteiktas kvalitātes standartā galda olīvām. Šajā saistībā ar cilmes vietas nosaukumu "Aceituna Aloreña de Málaga" klasificētām olīvām noteikti būs augstākā vai izcila kvalitāte.

Lai pagarinātu tirdzniecības periodu, olīvas var apstrādāt, piemēram, pasterizēt vai iesaiņot vakuumiepakojumā vai aizsargatmosfērā, ar noteikumu, ka gala produkts saglabā savas oriģinālās organoleptiskās un fizikālās īpašības.

3.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

Uz etiķetes jānorāda nosaukums "Aceituna Aloreña de Málaga". Uz iepakojumiem ir jābūt numurētiem kvalitātes zīmogiem, kurus piešķir pārvaldības iestāde.

Uz etiķetes jānorāda olīvu veids: svaigas zaļās olīvas, tradicionālās olīvas vai olīvas sālītās.

4. **Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

Ražošanas apgabals atrodas Malagas provinces dienvidaustrumos un kopā aptver 19 pašvaldību teritorijas: *Alhfaurín de la Torre, Alhaurín el Grande, Almogía, Álora, Alozaina, Ardales, El Burgo, Carratraca, Cártama, Casarabonela, Coín, Guaro, Málaga, Monda, Pizarra, Ronda, Tolox, El Valle de Abdalajís* un *Yunquera*.

5. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

5.1. *Ģeogrāfiskā apgabala specifika*

Dabiski izveidojies Gvadalorses reģions (*Sierra de las Nieves* un *Valle del Guadalhorce*) ietilpst kalnu grēdas *Cordilleras Béticas* apgabalā. Gvadalorses upi un ieleju norobežo virkne kalnu grēdu un pauguru. Šī kalnu sistēma nozīmē to, ka ražošanas apgabals ir skaidri noteikts un vienīgais atvērums ir pie Gvadalorses upes grīvas.

Reģionā valda jaukta veida klimats – kontinentālais un Vidusjūras baseinam raksturīgais klimats, kas veido izteikti savdabīgu mikroklimatu, ļaujot audzēt ļoti daudzveidīgas kultūras, sākot ar tropu zonai raksturīgajām, piemēram, avokado, līdz labības ražošanai, kas raksturīga lauksaimniecībai līdzenumos. Šajā vidē olīvas lielākoties aug sausajās zonās nogāzēs un kalnos, kas ieskauj ieleju; tam, kā arī maigajam klimatam cita starpā ir izšķiroša ietekme uz galīgā produkta īpašībām, ražas novākšanas datumu un koka habitusu.

Zemes reljefs ir ļoti nelīdzens, un olīvu birzis atrodas nogāzēs ap Gvadalorses ieleju, kuru skaidri norobežo un ieskauj kalnu grēda. Līdz ar to olīvkoki šeit aug samērā mazauglīgā un nabadzīgā augsnē un nav tik ražīgi kā to šķirņu olīvkoki, kurus audzē kultivētā lauksaimniecības zemē. Šai šķirnei raksturīga zema ražība, bet šīs šķirnes olīvas nes augļus, kuru kvalitāte ir nepārspēta.

No agrotehniskajiem paņēmieniem, kurus izmanto olīvu audzēšanai Gvadalorses ielejā, vislielākā ietekme uz galīgā produkta īpašībām ir atzarošanai. Šajā reģionā tā ir ievērojama ar savu apjomu un kokam izveidotā vainaga galīgo formu. Ar šo atzarošanas metodi izgriež jaunākos zarus, bet atstāj koka galvenos zarus, veidojot koka vainagu vīna glāzei līdzīgā izskatā, tā ka zari ir retināti, un nogriežot lielāko daļu no sekundārajiem zariem. Tas olīvkoka vainagam piešķir ļoti savdabīgu formu, kas atgādina vīna glāzi.

Olīvu gatavošanas process ietver dažādus apstrādes veidus rūgtenuma noņemšanai, kā arī apstrādi ar garšvielām. Šā procesa pamatā ir senču paražas, kuras ir nodotas no paaudzes paaudzē. Tas ir gandrīz tāds pats kā senāk, kas padara to ļoti atšķirīgu un unikālu apgabalam, kurā ir radies šis produkts.

5.2. *Produkta specifika*

1. Oleuropeīna saturs. Oleuropeīns ir polifenols, kurš olīvām piešķir rūgtenumu un kura daudzums "Aceituna Aloreña de Málaga" sastāvā ir aptuveni 103 mg uz vienu kilogramu, kas nozīmē to, ka olīvu rūgto garšu var novērst, izmantojot tikai noturēšanu sālījumā. Rūgtenums izzūd jau pēc 48 stundām sālījumā.

2. Olīvām ir nesaistīts kauliņš, kas viegli atdalās no mīkstuma. Saskaņā ar apgabala vietējo tradīciju ražas novākšanas laiku nosaka, pārgriežot olīvas vidū, lai redzētu, vai mīkstums viegli atdalās no kauliņa. Ja tā ir, tad tas nozīmē, ka ir piemērotākais laiks olīvu novākšanai. Šāda galda olīvu īpašība ir ļoti pieprasīta un piemīt tikai dažām šķirnēm.

3. Mīkstuma un kauliņa attiecība vismaz 3:1 ir viena no augstākajām galda olīvu vidū.

4. "Aceituna Aloreña de Málaga" izmērs ir no 140 līdz 260, kas pēc diapazona tās klasificē "Ekstra" kategorijā saskaņā ar 3.2.1. punktu "Kvalitatīvā klasifikācija" standartā COI/OT/NC Nr. 1. Tradicionāli gan ražotāji, gan patērētāji šo rādītāju vērtē ļoti augstu, un, lai to panāktu, audzēšanas praksē ir nostiprinājušās noteiktas īpatnības.

5. Dažāda veida "Aceituna Aloreña de Málaga" organoleptiskais apraksts

5.1. Svaigas zaļās olīvas

Svaigas zaļās olīvas parasti ir gaiši zaļā krāsā ar ļoti patīkamu smaržu, kas atgādina zaļus augļus un zāli un liek domāt par to svaigumu un neseno novākšanu. Tāpat ir jūtamas to gatavošanā izmantotās raksturīgās garšvielas. Olīvām ir stingra konsistence, un tās ir kraukšķīgas, to mīkstums viegli atdalās no kauliņa, un pēc sakošļāšanas mutē paliek miziņas atliekas. Pie pamatgaršām jāmin raksturīgais rūgtenums, tomēr atkarībā no izmantoto garšvielu veida dažreiz ir jūtams sāļums, kā arī pikantums un asums, kas īpaši labi uztverams ar aukslējām.

5.2. Tradicionālās olīvas

Tradicionāli apstrādātu olīvu krāsa var būt no zaļas līdz bāli dzeltenai, nevis intensīvi zaļa. Tām ir drīzāk svaigu augļu un gatavošanā izmantoto raksturīgo garšvielu smarža, nevis svaigas zāles nianses, kas raksturīgas svaigajām zaļajām olīvām. Lai arī mazāk stingras pēc konsistences, tās saglabā kraukšķīgumu, mīkstums viegli atdalās no kauliņa, un tām ir miziņa. Šīs olīvas ir viegli rūgtenas, ar mazāk jūtamu pikantumu un asumu nekā svaigām zaļajām olīvām.

5.3. Olīvas sālījumā

Olīvas sālījumā ir dzeltenbrūnā krāsā un smaržo pēc gataviem augļiem un svaigas zāles. Ir jūtami šai olīvu gatavošanas un fermentēšanas metodei raksturīgie aromāti un pienskābes smaržas. To konsistence nav tik stingra, un tās nav tik kraukšķīgas, mīkstums viegli atdalās no kauliņa, un pēc sakošļāšanas mutē paliek miziņas atliekas. Tām ir skāba garša, mutē tās zaudē rūgtenumu, un tām ir asa pēcgarša.

5.3. *Saikne starp ģeogrāfisko apgabalu un produkta kvalitāti vai īpašībām*

Kā paskaidrots iepriekš, olīvkoki ir ļoti jutīgi pret vides apstākļiem, kādos tos audzē, un pret apstrādi. Tie ir ļoti *vispusīgi* un spēj pielāgoties apkārtējiem apstākļiem. Šajā saistībā ir jānorāda, ka 'Aloreña' olīvu ražošanas apgabalu skaidri norobežo kalnu grēda, kas nosaka tā īpatnības saistībā ar klimatu, augsni un lauksaimniecības zemes izvietojumu. Apvienojot to ar vietējo iedzīvotāju zināšanām, tiek ražotas galda olīvas, kas izceļas starp citām, kuras pieejamas tirgū.

Oleuropeīna saturs olīvās "Aceituna Aloreña de Málaga" ir viena no īpašībām, kura ir visvairāk ietekmējusi šāda veida olīvu gatavošanu. Šā polifenola pazeminātais saturs nozīmē, ka olīvu rūgto garšu var novērst dažu dienu laikā, izmantojot vienkāršu sālīšanas metodi. Tādēļ arī olīvas tiek iešķeltas, lai sālījums vieglāk iekļūtu augļa mīkstumā un likvidētu ķīmisko savienojumu, kas nosaka olīvu rūgtenumu.

Olīvu "Aceituna Aloreña de Málaga" konservēšana sālījumā nodrošina produktam stingru konsistenci un šķiedrainumu, jo, neizmantojot kaustisko sodu, netiek zaudēts svaigu augļu šķiedrainums. Šķiedraino struktūru ietekmē arī augsnes veids, kurā olīvas aug: parasti mazauglīgā zemē kalnainos apvidos.

Vieglumam, ar kādu kauliņš atdalās no augļiem, kuru vietējie iedzīvotāji sauc par *hueso flotante*, ir bijusi izšķiroša ietekme olīvu "Aceituna Aloreña de Málaga" gatavošanā. Šī īpašība nozīmē, ka olīvas var iešķelt gatavošanas laikā, atstājot kauliņu brīvu mīkstuma iekšpusē. Lai izlemtu, vai olīvas ir nogatavojušās ražas novākšanai, vietējie iedzīvotāji tradicionāli iegrieza olīvu vidū, un, ja to varēja pārdalīt divās daļās, tad tas norādīja, ka ražas novākšanu var sākt.

Unikālā olīvu "Aceituna Aloreña de Málaga" garša un smarža ir cieši saistīta arī ar to gatavošanas metodi, kas šim izcelsmes apgabalam ir unikāls cilvēkfaktors, jo gadu gaitā ir saglabātas senču paražas, tiek izmantotas tradicionālās garšvielas, kas ir to vietējo aromātisko augu kombinācija, kurus parasti izmanto olīvu apstrādei šajā ģeogrāfiskajā apgabalā (timiāns, fenhelis, pipari un ķiploki) un kuri vēsturiski ir audzēti vai ievākti šajā reģionā, lai gan tie varētu nākt arī no citiem apgabaliem.

Olīvu "Aceituna Aloreña de Málaga" izmērs ir vēl viena ļoti iecienīta un augsti vērtēta šā produkta īpašība. Lai iegūtu šāda lieluma olīvas, lauksaimniekiem ir jāievēro vietējās vainaga veidošanas metodes, kas izceļas ar savu bardzību un vainaga apaļo formu un retumu. Šādai audzēšanas praksei ir arī ietekme uz mīkstuma un kauliņa attiecību, kuru degustētāju žūrijas ir atzinušas par lielisku.

Atsauce uz specifikācijas publikāciju

(šīs regulas 6. panta 1. punkta otrā daļa)

Pilns produkta specifikācijas teksts ir pieejams saitē

https://juntadeandalucia.es/export/drupaljda/Pliego_Aceituna_Alore%C3%B1a_modificado.pdf

vai Lauksaimniecības, zivsaimniecības un lauku attīstības ministrijas tīmekļa vietnē

(http://juntadeandalucia.es/organismos/agriculturapescaydesarrollorural.html), izmantojot šādu ceļu: "Áreas de actividad" / "Industrias y Cadena Agroalimentaria" / "Calidad" / "Denominaciones de Calidad" / "Otros Productos"; saite uz specifikāciju atrodama zem kvalitātes apzīmējuma nosaukuma.

LABOJUMI

Labojums 2018. gada ziņojumā

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" C 350, 2019. gada 16. oktobris)

(2019/C 358/10)

Uz vāka satura rādītājā un 3. lappusē:

tekstu: "**EIROPAS OMBUDS 2018. gada ziņojums**"

lasīt šādi: "EIROPAS OMBUDS

2018. gada ziņojums".

Labojums Padomes Ieteikumā (2019. gada 10. oktobris) par Eiropas Centrālās bankas Valdes locekļa iecelšanu amatā

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" C 351, 2019. gada 17. oktobris)

(2019/C 358/11)

1. lappusē noslēguma formulējumā (pieņemšanas vieta un datums):

tekstu: "Briselē, 2019. gada 10. oktobrī"

lasīt šādi: "Luksemburgā, 2019. gada 10. oktobrī".

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)

Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV